www.interface.com.cn

上海工作室 / Shanghai Studio

英特飞中国 / Interface China tel: 86-21-6340 3868 www.interface.com.cn

香港工作室 / Hongkong Studio

英特飞中国 / Interface China tel: 852-2802 0838 www.interface.com.cn

北京工作室 / Beijing Studio

英特飞中国 / Interface China tel: 86-10-6590 7810 www.interface.com.cn

太仓生产基地 / Taicang Plant

英特飞中国 / Interface China tel: 86-512- 5373 9888 www.interface.com.cn

广州工作室 / Guangzhou Studio

英特飞中国 / Interface China tel: 86-20-3869 2887 www.interface.com.cn

东南亚 / South East Asia

英特飞亚洲 / Interface Asia tel: 65-6478 1510 www.interface.com

韩国 / South Korea

tel: 82-2-555 1734 www.interface.com

日本 / Japan

英特飞日本 / Interface Japan tel: 81-3-5733 5211 www.interface.com

澳大利亚 / Australia

英特飞澳大利亚 / Interface Australia local toll free: 1800 008 101 www.interface.com.au

06/2016



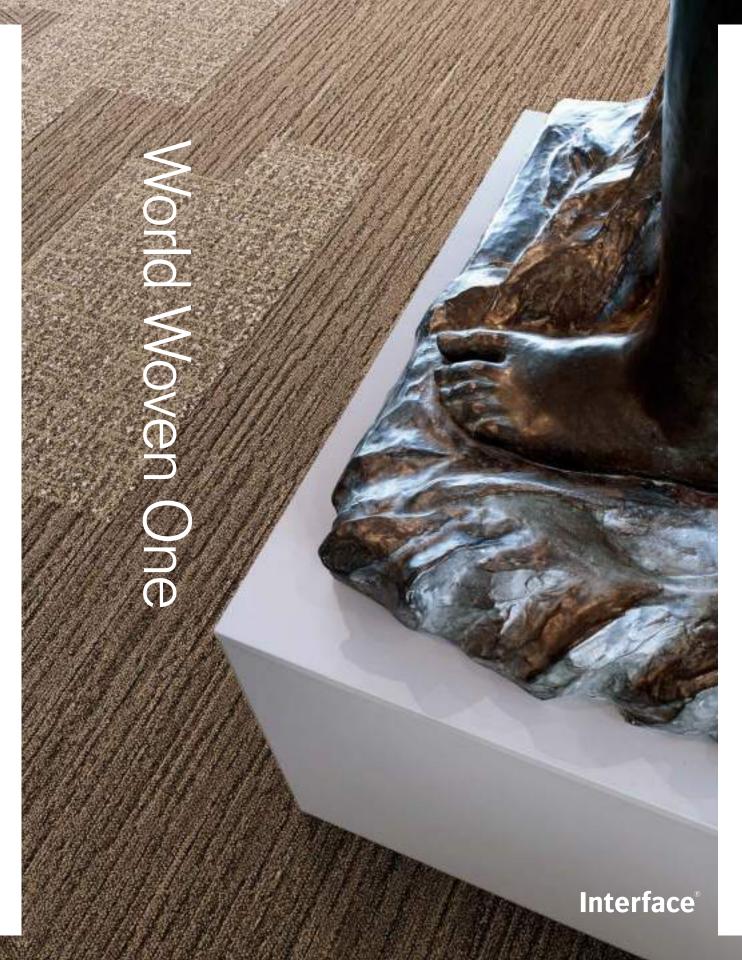


(IFSCN-201606)



Mission Zero:

our promise to eliminate any negative impact our company may have on the environment by the year 2020.



在世界各地的英特飞工作室里,设计师通过当地纺织历史的镜头, 共同解读和诠释着新趋势—从日本到英国,从美国到澳大利亚。贯 穿始终,有一条不变的原理: 简单即优雅。 World Woven系列 、2016 年英特飞全球产品库更新产品,既是受此启发。

简单素雅,不尽完美的手工质感正适应了当代的时尚潮流。在某种程度上来讲,这种感觉更纯正,也更亲切。熟悉的纹路为我们带来安稳、舒适和幸福之感。World Woven系列从图案质地到纺织结构,处处体现这种设计的精美。

这个系列的四款核心产品是受经典羊毛制物获取灵感,时尚感源于 传统机织,家具和家居饰品,直至今日,依然影响至深。与原始羊 毛色对比,有种别样的美感。

在进行本款产品的色彩设计研究中,我们为了充实其效果,主要将 其分类为两种色类:一种是轻柔而纯碎;另一种则是平稳而整齐。 跟随自然的韵律,每种色彩都包含混合的色调,呈现出生动的色彩 诠释。

首次地,我们在英特飞单款产品中附加上三款FLOR®产品,这是为World Woven系列特制的。Collins Cottage™和Scottish Sett™复兴了高贵的千鸟格和经典格子;而Mod Café™革新了1950年代的活泼乐观的图案特点。这些辨识度很高的图案可以运用在地面搭配设计中,识别地面区域性,增加趣味性和功能性。

World Woven 系列包含6款Skinny Planks™产品和三款FLOR方块产品。每款都包含8种颜色,以及100%回收的尼龙材料制作。所有的9种编织风格融合进我们当代的审美中,却依然保留一些历久弥新的风格特性。既简约高雅、又温暖振奋。

In Interface studios around the world, designers work together to decipher trend and interpret it through the lens of local textile histories – from Japan to the UK, the Americas to Australia. In this process, one thing becomes very clear: the most elegant solutions are often the simplest. World Woven Collection™, the 2016 addition to our global library of styles, is deeply influenced by this lesson.

Uncomplicated, hand crafted and imperfect are often the terms of beauty today. In a way, this seems more authentic and more accessible. Familiar objects conjure a sense of security, comfort and well-being. The World Woven Collection draws heavily from textile patterns and woven structures that embody all these things.

At the core of the collection are four patterns that were inspired by classic woolen textiles, rooted in the traditions of plain woven fabrics made for fashion, upholstery and home accessories that are still so essential today. The colors recall undyed wools with just a bit of contrast.

To complement this carefully curated set, are two color studies – one soft, less manicured and one flat and orderly. Following nature's method, each is comprised of many hues mingled together to create a more vivid rendering of color.

For the first time, we've attached three FLOR® by Interface styles, designed especially for the World Woven Collection. Collins Cottage™ and Scottish Sett™ revive the noble houndstooth and plaid while Mod Café™ renews the playful and optimistic patterns of the 1950s. These complimentary patterns can be included in a floor composition to define space, create area rugs or combine with the balance of the collection to add interest and detail.

World Woven Collection is six Skinny Planks™ and three FLOR squares, each with 8 colors and made with 100% recycled content nylon. All nine styles weave together our current predilections with memories we share of some of the most enduring textiles of the past. They are simple, elegant fabrics that keep us warm and lift our spirits.

















WW870 色系 / Colourline





8111-001-000 LINEN WEFT

8111-002-000 FLANNEL WEFT





8111-003-000 CHARCOAL WEFT

8111-004-000 BLACK WEFT





8111-005-000 BROWN WEFT

8111-006-000 NATURAL WEFT





8111-007-000 RAFFIA WEFT

8111-008-000 SISAL WEFT

技术参数

产品型号 产品定义 纱线/纤维 染色方式 簇绒机器规格 毯毛厚度 总厚度 地毯尺寸 建议使用区域 抑菌类型 抗污类型 底背类型

1/12

建议安装方式

8111 图案号 000

BCF尼龙 6 - 100%环保材料 100% 原液染色

3.0毫米 +/- 0.5毫米 6.5毫米+/- 0.5毫米 25厘米×100厘米 商业重污区

Intersept® Protekt^{2®}

GlasBac® RE 62%-74%可回收成分 上下错半,人字形





GlasBac® 42%-57%可回收成分

Installation Methods

Lifetime Antimicrobial

Soil/Stain Protection

Specifications

Style Code

Yarn/Fibre

Colour System

Pile Thickness Total Thickness

Tile Size

Area of Use

Machine Gauge

Product Definition



8111 Pattern 000

1/12

Tufted textured Loop

100% Solution Dyed

3.0mm +/- 0.5mm

6.5mm +/- 0.5mm

Commercial - Heavy Use

25cm x 100cm

Intersept®

Protekt^{2®}

BCF Nylon Type 6 - 100% Recycled content



WW880 色系 / Colourline



8112-001-000 LINEN LOOM



8112-002-000 FLANNEL LOOM



8112-003-000 CHARCOAL LOOM



8112-004-000 BLACK LOOM



8112-005-000 BROWN LOOM



8112-006-000 NATURAL LOOM



8112-007-000 RAFFIA LOOM



8112-008-000 SISAL LOOM

技术参数

产品型号 产品定义 纱线/纤维 染色方式 簇绒机器规格 毯毛厚度 总厚度 地毯尺寸 建议使用区域 抑菌类型 抗污类型 底背类型

建议安装方式

8112 图案号 000 圈割绒 BCF尼龙 6 - 100%环保材料 100% 原液染色 1/10 3.0毫米 +/- 0.5毫米 7.0毫米+/- 0.5毫米 25厘米 x 100厘米 商业重污区 Intersept® Protekt 2® GlasBac® 65%-70%可回收成分 GlasBac® RE 80%-85%可回收成分 上下错半,人字形



Colour System Machine Gauge Pile Thickness Total Thickness

Specifications

Tile Size Area of Use Lifetime Antimicrobial Soil/Stain Protection Total Recycled Content

Style Code Product Definition

Yarn/Fibre

Installation Methods

8112 Pattern 000

Tufted Tip Sheared Loop
BCF Nylon Type 6 – 100% Recycled content
100% Solution Dyed

1/10 3.0mm +/- 0.5mm 7.0mm +/- 0.5mm

25cm x 100cm Commercial - Heavy Use Intersept®

GlasBac® 65% to 70% recycled content GlasBac®RE 80% to 85% recycled content Ashlar, Herringbone

WW890色系 / Colourline



8113-001-000 LINEN DOBBY



8113-003-000 CHARCOAL DOBBY



8113-005-000 BROWN DOBBY



8113-007-000 RAFFIA DOBBY



8113-002-000 FLANNEL DOBBY



8113-004-000 BLACK DOBBY



8113-006-000 NATURAL DOBBY



8113-008-000 SISAL DOBBY

技术参数

产品型号 产品定义 纱线/纤维 染色方式 簇绒机器规格 毯毛厚度 总厚度 地毯尺寸 建议使用区域 抑菌类型 抗污类型

建议安装方式

底背类型



8113 图案号 000 全圈绒 BCF尼龙 6 - 100%环保材料 100% 原液染色 1/10 3.5毫米 +/- 0.5毫米 7.5毫米 +/- 0.5毫米 25厘米×100厘米 商业重污区 Intersept® Protekt^{2®} GlasBac® 65%-70%可回收成分 GlasBac® RE 80%-85%可回收成分

上下错半,人字形

Specifications

Style Code Product Definition

Yarn/Fibre

Colour System

Pile Thickness

Tile Size

Area of Use

Total Thickness

Lifetime Antimicrobial

Soil/Stain Protection

Total Recycled Content

Machine Gauge



100% Solution Dyed 1/10 3.5mm +/- 0.5mm 7.5mm +/- 0.5mm

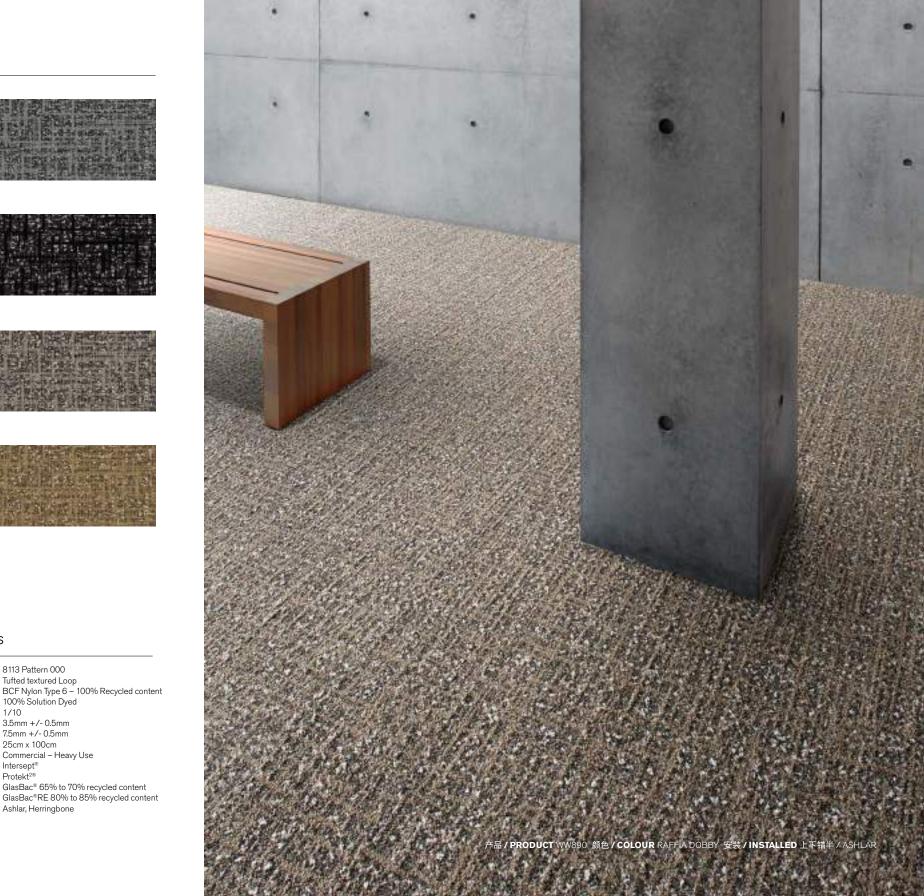
8113 Pattern 000

Tufted textured Loop

25cm x 100cm Commercial - Heavy Use Intersept®

GlasBac® 65% to 70% recycled content

GlasBac®RE 80% to 85% recycled content Installation Methods Ashlar, Herringbone











Mod Café™ 色系 / Colourline (FLOR®)







8150-002-000 STAR FLANNEL



8150-003-000 STAR CHARCOAL



8150-004-000 STAR BLACK



8150-005-000 STAR BROWN



8150-006-000 STAR NATURAL



8150-007-000 STAR RAFFIA



8150-008-000 STAR SISAL

技术参数

产品型号 产品定义 纱线/纤维 染色方式 簇绒机器规格 毯毛厚度 总厚度 地毯尺寸 建议使用区域 抑菌类型 抗污类型 底背类型

建议安装方式

8150 图案号 000 全圈绒 BCF尼龙 6 - 100%环保材料 100% 原液染色 1/10 4.5毫米 +/- 0.5毫米 8.0毫米+/- 0.5毫米 50厘米 x 50厘米 常规商业用途 Intersept®

GlasBac® 65%-70%可回收成分 GlasBac® RE 80%-85%可回收成分 同一方向



Protekt^{2®}

Installation Methods

Yarn/Fibre

Pile Thickness

Tile Size

Specifications

Style Code Product Definition 8150 Pattern 000 Tufted textured Loop BCF Nylon Type 6 – 100% Recycled content 100% Solution Dyed Colour System Machine Gauge 1/10 4.5mm +/- 0.5mm 8.0mm +/- 0.5mm Total Thickness 50cm x 50cm

Area of Use Commercial - General Use Lifetime Antimicrobial Intersept®

Soil/Stain Protection Protekt^{2®} Total Recycled Content

GlasBac® 65% to 70% recycled content GlasBac®RE 80% to 85% recycled content Monolithic



Collins Cottage™ 色系 / Colourline (FLOR®)



8152-001-000 HOUND LINEN



8152-005-000 HOUND BROWN



8152-002-000 HOUND FLANNEL

8152-006-000 HOUND NATURAL

8152 图案号 000

100% 原液染色

4.0毫米 +/- 0.5毫米

8.0毫米+/- 0.5毫米

50厘米 x 50厘米

常规商业用途

Intersept®

Protekt 28

无方向

1/10

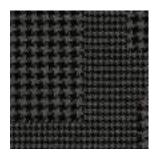
BCF尼龙 6 - 100%环保材料

GlasBac® 65%-70%可回收成分

GlasBac® RE 80%-85%可回收成分



8152-007-000 HOUND RAFFIA



8152-004-000 HOUND BLACK



8152-008-000 HOUND SISAL

Scottish Sett™ 色系 / Colourline (FLOR®)

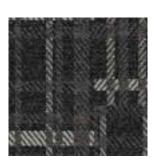


8151-001-000 PLAID LINEN





8151-003-000 PLAID CHARCOAL



8151-004-000 PLAID BLACK



8151-005-000 PLAID BROWN



8151-006-000 PLAID NATURAL



8151-007-000 PLAID RAFFIA



8151-008-000 PLAID SISAL

技术参数

产品型号 产品定义 纱线/纤维 染色方式 簇绒机器规格 毯毛厚度 总厚度 地毯尺寸 建议使用区域 抑菌类型 抗污类型

底背类型

建议安装方式

Specifications

Style Code Product Definition Yarn/Fibre Colour System Machine Gauge Pile Thickness Total Thickness Tile Size Area of Use Lifetime Antimicrobial Soil/Stain Protection Total Recycled Content

8152 Pattern 000

Installation Methods

Tufted textured Loop BCF Nylon Type 6 - 100% Recycled content 100% Solution Dyed 1/10 4.0mm +/- 0.5mm 8.0mm +/- 0.5mm 50cm x 50cm Commercial - General Use Intersept® Protekt^{2®} GlasBac® 65% to 70% recycled content GlasBac®RE 80% to 85% recycled content

Non-directional

技术参数

产品型号 产品定义 8151 图案号 000 BCF尼龙 6 - 100%环保材料 纱线/纤维 染色方式 100% 原液染色 簇绒机器规格 1/10 4.5毫米 +/- 0.5毫米 毯毛厚度 总厚度 8.5毫米+/-0.5毫米 地毯尺寸 50厘米 x 50厘米 建议使用区域 常规商业用途 抑菌类型 Intersept® 抗污类型 Protekt^{2®} 底背类型 GlasBac® 65%-70%可回收成分 GlasBac® RE 80%-85%可回收成分 建议安装方式 无方向

Specifications

Style Code

Product Definition Yarn/Fibre Colour System Machine Gauge Pile Thickness Total Thickness Tile Size Area of Use Lifetime Antimicrobial Soil/Stain Protection Total Recycled Content

Installation Methods

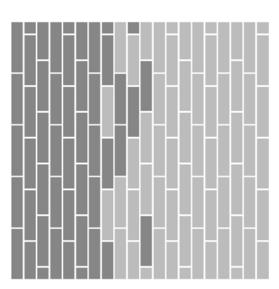
8151 Pattern 000 Tufted textured Loop BCF Nylon Type 6 - 100% Recycled content 100% Solution Dyed 1/10 4.5mm +/- 0.5mm 8.5mm +/- 0.5mm 50cm x 50cm Commercial - General Use Intersept® Protekt^{2®} GlasBac® 65% to 70% recycled content GlasBac®RE 80% to 85% recycled content

Non-directional



设计方案 以下为建议铺装方式

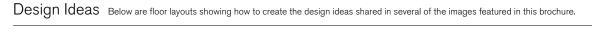




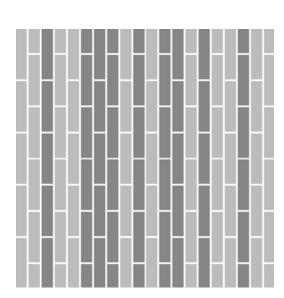
产品 / PRODUCT WW880 颜色 / COLOUR SISAL LOOM 产品 / PRODUCT WW890 颜色 / COLOUR SISAL DOBBY 安装 / INSTALLED 设计铺装 / PATTERN BY TILE





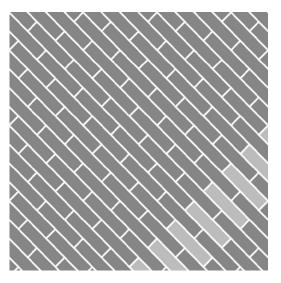






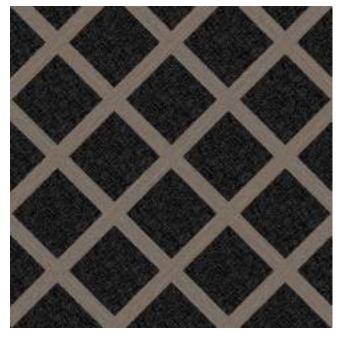
产品 / PRODUCT WW880 颜色 / COLOUR LINEN LOOM 产品 / PRODUCT WW890 颜色 / COLOUR CHARCOAL DOBBY 安装 / INSTALLED 上下错半 / ASHLAR





产品 / PRODUCT WW880 颜色 / COLOUR BLACK LOOM 产品 / PRODUCT WW890 颜色 / COLOUR RAFFIA DOBBY 安装 / INSTALLED 设计铺装 / PATTERN BY TILE

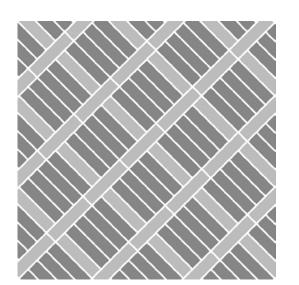
设计方案 以下为建议铺装方式

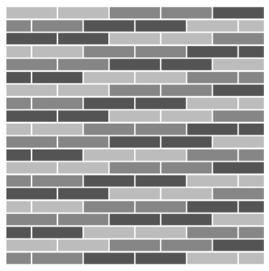


产品 / PRODUCT WW890 颜色 / COLOURS BLACK DOBBY, NATURAL DOBBY 安装 / INSTALLED 设计铺装 / PATTERN BY TILE

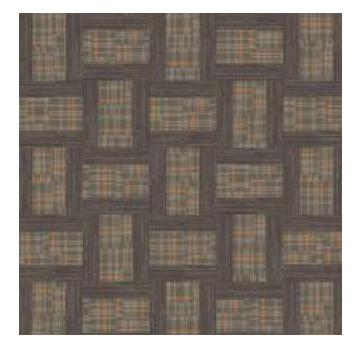


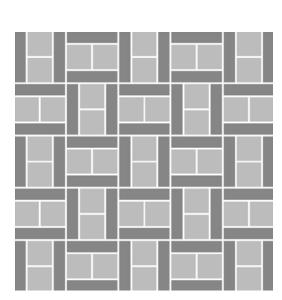
产品 / PRODUCT WW870 颜色 / COLOURS BROWN WEFT, SISAL WEFT 产品 / PRODUCT WW895 颜色 / COLOUR GLEN WEAVE 安装 / INSTALLED 上下错半 / ASHLAR





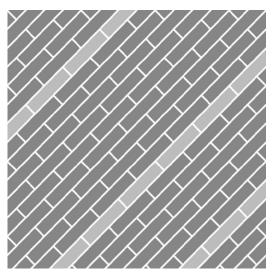
Design Ideas Below are floor layouts showing how to create the design ideas shared in several of the images featured in this brochure.





产品 / PRODUCT WW880 颜色 / COLOUR NATURAL LOOM 产品 / FLOR PRODUCT SCOTTISH SETT 颜色 / COLOUR PLAID NATURAL 安装 / INSTALLED 设计铺装 / PATTERN BY TILE





产品 / PRODUCT WW865 颜色 / COLOUR FUCHSIA WARP 产品 / PRODUCT WW880 颜色 / COLOUR BROWN LOOM 安装 / INSTALLED 设计铺装 / PATTERN BY TILE



Modular Carpet Tile

Performance and Flexibility. Interface's modular carpet tile sets the industry standard for performance. Tiles are designed to stay on the floor with no upcurl, tapping or rippling. Our square and plank tiles are easier to handle, install and maintain. They install with just 3-4% waste – and as little as 1.5% for i2® non directional styles – compared to an average 14% for traditional roll carpet. And our i2 styles are mergeable so tiles from multiple dye lots will always blend, even when selectively replaced years later.

性能极佳,灵活多用。英特飞模块地毯堪称业界的性能标准。我们采用精良设计,确保地毯能够紧贴地面,不会上翘、出现卷角或褶皱。方形地毯和长方形地毯的使用、安装和维护都非常方便。这些地毯的安装仅会产生3-4%废料,i2®无方向性安装方式甚至只会产生1.5%的废料,相比而言,传统卷式地毯的平均废料率高达14%。我们的i2®款式还可以混合使用,即使不同批次的地毯也可以相互融合而没有色差,即便在数年后局部更换也同样如此。



Cool Carpet™

The Low Carbon Option
Help stop climate change. ALL Interface
modular carpet sold in North America is
third party verified climate neutral Cool
Carpet. We start by using low-carbon
materials and manufacturing processes,
then Cool Carpet zeros out all remaining
greenhouse gas (GHG) emissions
associated with the entire lifecycle of
your carpet, from raw material extraction
through use and recycling. And climate
neutral Cool Carpet may be eligible for
a USGBC or CaGBC LEED Innovation
Credit

帮助阻止全球变暖。英特飞在北美所卖出的所有地毯都是作为中和Cool Carpet的计量数据。我们通过使用低碳原料进行工业生产,Cool Carpet的所有温室气体 (GHG) 零排放优势与您地毯的整个生命周期息息相关。此外,气候中和的特性证明了Cool Carpet有资格获得USGBC LEED创新认证。获得LEED®创新认证。Cool Carpet的所有温室气体 (GHG) 零排放优势与您地毯的整个生命周期息息相关。此外,气候中和的特性证明了CoolCarpet有资格获得USGBC LEED创新认证。



TacTiles®

No Glue Installation. Our revolutionary TacTiles installation system eliminates the need for glue, adhering tiles securely together to form a floor that "floats" for greater flexibility, easier replacement and long-term performance. The result? Less mess, less waste and virtually no VOCs, not to mention an environmental footprint that is over 90% lower than that of traditional glue adhesives.

无胶水安装。我们革命性的TacTiles安装方式不再依赖胶水粘合,而是让方块地毯牢固地连接在一起,吸附于地面上,营造出类似"漂浮着"的效果以求更灵活、更易替换、更长久高效。结果呢?更少的杂乱,更少的浪费和几乎没有的挥发量,更不用说它能比传统胶水粘合剂减少90%以上的环境足迹了。



Intersept®

Mold Protection. Our proprietary preservative, Intersept, protects our modular carpet against mold growth and odor causing bacteria — guaranteed. Intersept treated carpet, with proper maintenance, shows no mold or bacterial growth when tested per the ASTM E2471 Standard Test Method. Intersept is EPA approved for safe use in carpet, water insoluble and contains no halogens, heavy metals, phenols or formaldehyde.

防霉保护。我们具有专利技术的抗菌性防腐剂Intersept切实保护我们的方块地毯免于霉变和异味。使用Intersept的地毯在ASTME2471标准试验方法中显示无霉菌与细菌生长的迹象。Intersept的毒性极低,不含砷、重金属、酚类及甲醛。



ReEntry®

Recyclable is Now a Reality. Through our ReEntry program and partnerships with our fiber suppliers and recycling centers throughout North America, separated Type 6 and 6,6 nylon are recycled into new 6 and 6,6 nylon, while separated GlasBac® and similar competitor backings are recycled into GlasBac®RE non-virgin PVC backing using our Cool Blue™ technology. The result? Products with up to 81% total recycled content, including as much as 35% post-consumer content.

可回收已成现实。我们的ReEntry项目采用革新技术,能够将几乎任何类型地毯的表面纤维与底背完全地分离。分离后的尼龙6和尼龙6.6将被转制成全新的尼龙6和尼龙6.6少线,而分离后的GlasBac®底背或其他地毯公司类似的底背将回收制成新再生底背。然后呢?我们致力于设计和制造一个含有工业回收和民用回收成分的纱线和含有民用回收成分的回收型底背—GlasBac®RE的全色系产品。生产产品中有81%的总回收成分,其中35%的已消耗成分。



Sustainable Choice

Environmental Responsibility. Interface was the industry's first to publish an EPD (Environmental Product Declaration), which evaluates consistent factors based on full lifecycle assessment (LCA). We now have published EPDs for more than 99% of our products gobally.

In addition, all Interface products with GlasBacRE backing meet the Platinum level of the NSF/ ANSI 140 Sustainable Assessment for Carpet. GlasBac or NexStep® backed products meet the Gold level. All may contribute toward a USGBC or CaGBC LEED Innovation Credit.

环境责任。英特飞是业内最先获得EPD(环境产品声明)证书的公司。EPD以完整的生命周期评估(LCA)为基础,评估多个因素。经过认证的EPD证书涵盖了所有中国制造的英特飞产品。

此外,英特飞中国所有使用GlasBac®RE底背的产品,达到NSF/ANSI140地毯可持续性评估的铂金级标准。而采用GlasBac®和CushionBac®底背的产品达到金级标准。所有这些皆可帮助商业空间申请美国绿色建筑委员会(USGBC)颁发的LEED认证。

Third Party Certification

cool carpet[™]

Cool Carpet – Our third party verified carbon offset program zeroes out all greenhouse gas (GHG) emissions associated with the entire lifecycle of your carpet.



Environmental Product Declaration (EPD) – A statement of product ingredients and environmental impacts over the entire life cycle of a product. A comprehensive life cycle assessment (LCA) is performed to ISO standards to develop an EPD, after which both the EPD and LCA must be third party verified.



Sustainable Assessment for Carpet – The only carpet sustainability standard in North America that evaluates the environmental impact of

carpet for its entire lifecycle.



CRI Green Label Plus – An independent testing program that identifies carpet and adhesives with very low emissions of VOCs to help improve indoor air quality.

All product specifications reflect averages derived from product sample testing, are subject to normal manufacturing and testing tolerances and inherent pattern variances, and may be changed without notice. For more information about these and other important attributes of the product(s) described herein, including recycled content and product warranty information, please see www.interface.com.cn.

所有产品技术参数平均值均来源于产品样品的测试结果,实际产品的测试公差和图案会有细微差异。可能会随时更新,忽不另行通知。更多关于这些和其他产品的重要属性的描述信息,包括回收成分和产品质保信息,请参阅www.interface.com.cn。



RECYCLED
Paper made from recycled material



Printed on 50% post consumer waste (PCW) fiber manufactured using wind power.

We have tried our very best to accurately represent product colors. However, due to the nature of printed materials, color of actual products may vary slightly. Please request a sample to see actual product color.

此册纸张是由风力发电生产的含50%民用回收成分的纤维(PCW)所制。

我们已经尽我们所能尝试去最准确的反映产品的颜色。 然而, 由于印刷的原材料,实际产品的颜色可能会略有 不同。如需查看实际产品的颜色,请定购一片地毯样品。